Girls und Panzer
GARUPAN VS SERAJUU
Sailor-fuku to Juusensha
Winter Comiket is a lawless area

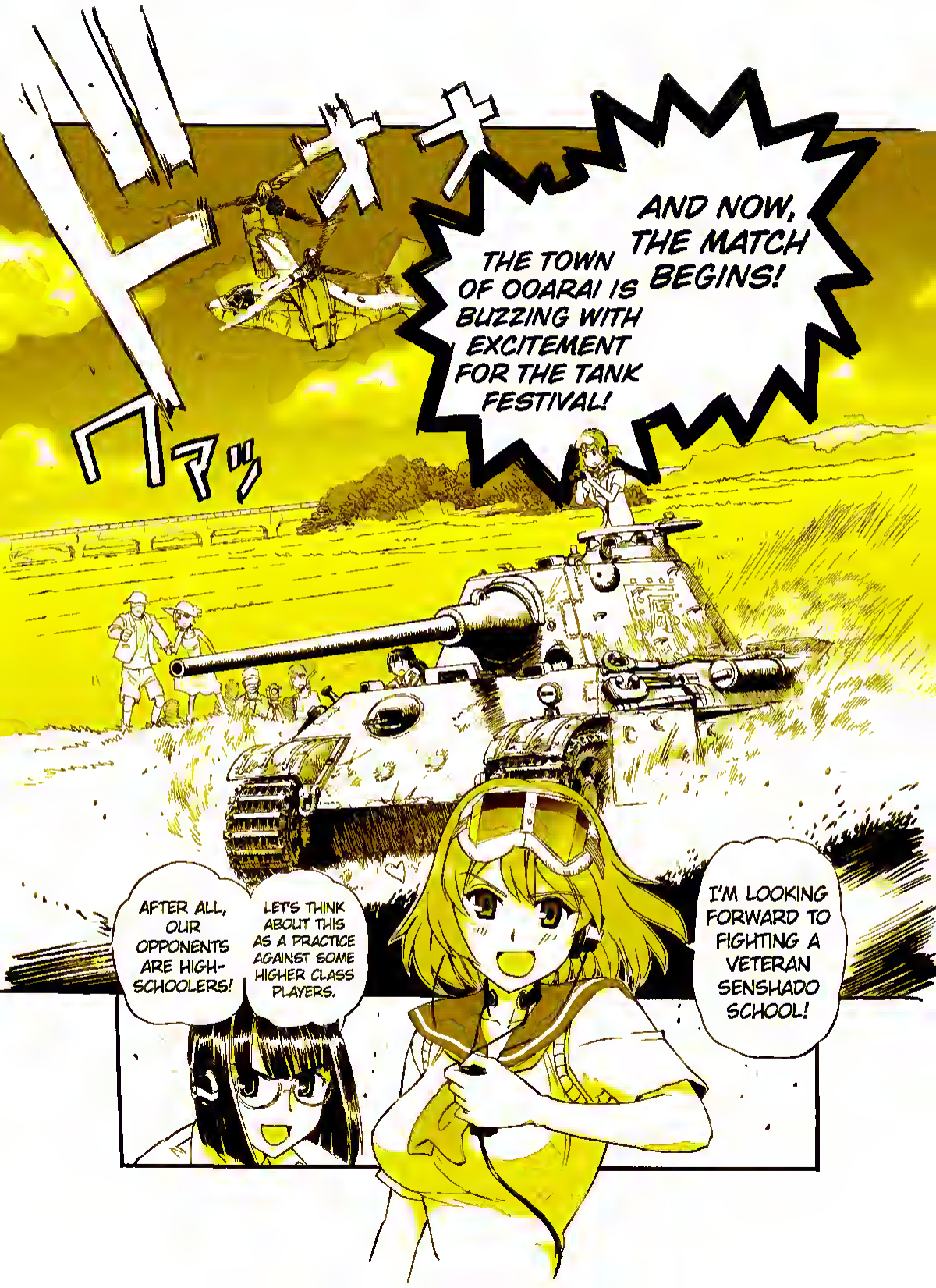
What's up, it's Nogami.
In 2012, Sailor-fuku to Juusensha had reached it's conclusion and new series begun.
Also, "Garupan".

I was able to see what I wanted to see in the anime, so I'm satisfied.
The following year will be even more interesting, with a lot of fun things to come.
So, have a nice year!

—with this, please enjoy this year's final "Lawless Area".

Sailor Kentouki Arashi has begun.
Read it in Takeshobo's "Guraman Geki!"

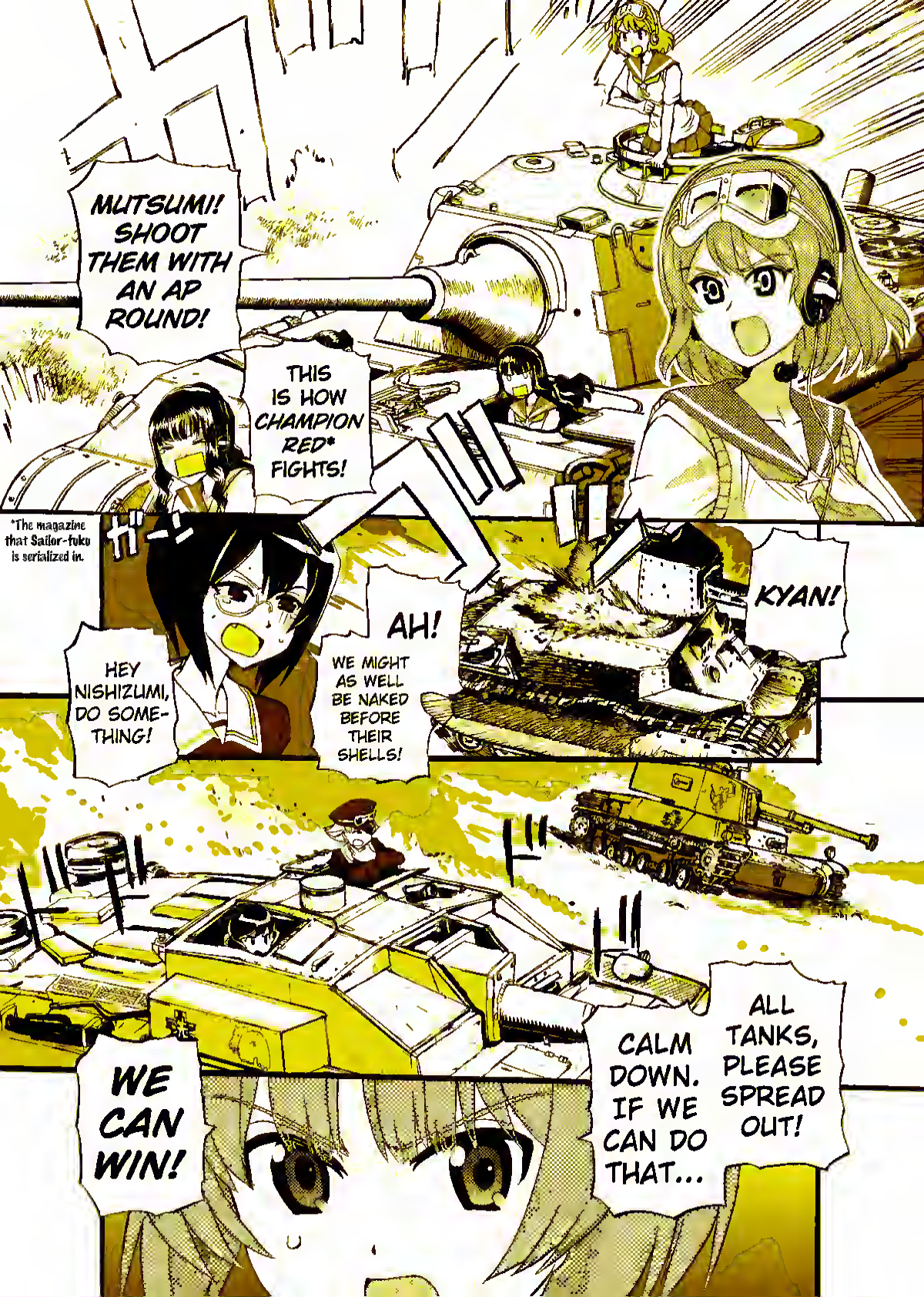
Marinko Yumi, 4-page manga is serialized in Seikaisha's Saizensen!

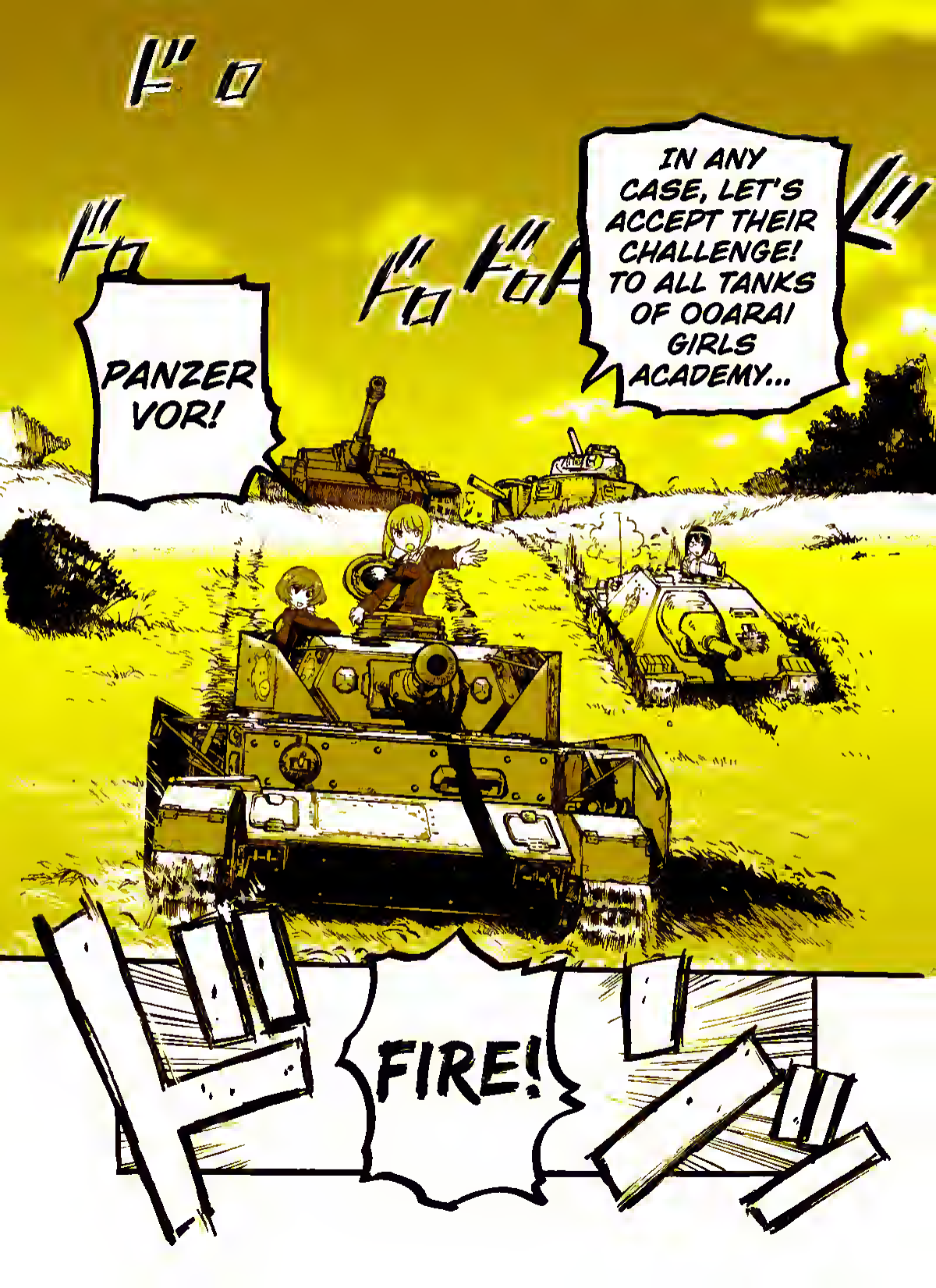

ドドド
ゴアッ
AND NOW, THE MATCH BEGINS!
THE TOWN OF OOARAI IS BUZZING WITH EXCITEMENT FOR THE TANK FESTIVAL!
I'M LOOKING FORWARD TO FIGHTING A VETERAN SENSHADO SCHOOL!
LET'S THINK ABOUT THIS AS A PRACTICE AGAINST SOME HIGHER CLASS PLAYERS.
AFTER ALL, OUR OPPONENTS ARE HIGH-SCHOOLERS!

ENEMY TANK SPOTTED!
ALERT!
2500 METERS AT 1 O'CLOCK.
A RESTORED PANTHER F...!
IT'S AN EXTREMELY RARE TANK!
I'M SO EXCITED, NISHIZUMI-DONO!
WE NEVER RUN OUT OF OPPONENTS!
THAT'S YOUR COMPLAINT?
THEY'RE FROM A CO-ED SCHOOL, SO THEY HAVE A BOY, THAT'S SO UNFAAAIR!

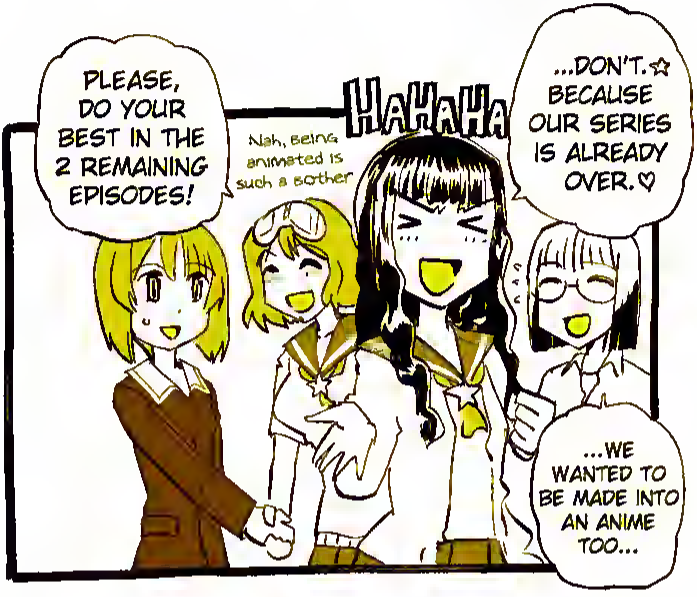
今、少女達の戦車戦が始まる！
WHO THE FUCK CARES IF YOUR ANIME WAS A BIG HIT!
KANON'S BOOBS ARE UNDEFEAT-ABLE!
AHAHA...
ARE THEY REALLY MIDDLE-SCHOOLERS...

Middle: "Tank battle between the girls starts right now!"


MUTSUMI! SHOOT THEM WITH AN AP ROUND!
THIS IS HOW CHAMPION RED* FIGHTS!
*The magazine that Sailor-fuku is serialized in.
ガーン
HEY NISHIZUMI, DO SOMETHING!
AH!
WE MIGHT AS WELL BE NAKED BEFORE THEIR SHELLS!
KYAN!
ALL TANKS, PLEASE SPREAD OUT!
CALM DOWN. IF WE CAN DO THAT...
WE CAN WIN!


PANZER VOR!
IN ANY CASE, LET'S ACCEPT THEIR CHALLENGE! TO ALL TANKS OF OOARAI GIRLS ACADEMY...
FIRE!

Were you expecting something?


PLEASE, DO YOUR BEST IN THE 2 REMAINING EPISODES!
Nah, being animated is such a bother
HAHAHA
...DON'T.☆ BECAUSE OUR SERIES IS ALREADY OVER.♡
...WE WANTED TO BE MADE INTO AN ANIME TOO...

My apologies to the staff of Garupan.
I'm looking forward to episodes 11 and 12.
That said, this was this year's final "Lawless Area".
My best regards to you in 2013!
-Takeshi Nogami.

Explaining the joke: This was written in 2012, after the manga was over, during GuP's hiatus
It's an 8 page joke making fun of GuP's last two episodes delay (AKA "The Long Wait").

/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

/AK/ SCANS IS ALWAYS LOOKING FOR PEOPLE (MOSTLY TRANSLATORS) TO HELP OUT ON THE MANY PROJECTS WE DO.

WE NEED HELP WITH THE FOLLOWING:

-YUKARI'S TANK CORNER EP. 7+
-OMEGA 7
-SHIDENKAI NO MAKI
-GUNNERS
-TOKYO WARS
-GIRLS UND PANZER - RABURABU
-AND MORE!

IF YOU ARE INTERESTED, CONTACT US ON THE /AK/ WIKI *OR* ANY OF THE /AK/ THREADS

-/AK/ STAFF

SCANS: *IRONBOTTOM (DANBOORU)*
TRANSLATOR: *STIFF STEVE*
TYPESETTING AND EDITING: *LARDAGUS*

PRIORITIES

THIS WAS A QUICK JOKE COMIC NOGAMI WROTE UP IN 2012, AND WAS ONLY PARTIALLY TRANSLATED ON DANBOORU. WE DECIDED IT NEEDED A LITTLE LOVE, SO WE FINISHED IT.

REMEMBER TO BUY PATCHES AND KEYCHAINS FROM JUST THE BASE! WHY PATCHES? WHY NOT!

HTTPS://WWW.FREEWEBSTORE.ORG/JUST-THE-BASE

REMEMBER TO SAVE YOUR SHEK- I MEAN, MONEY FOR UPCOMING STUFF!

RANDOM IMAGE JUST BECAUSE.